

Otelde

①

Ich habe eine Reservierung = Rezervas  
yonum var

Ich hatte ein Zimmer reserviert = Bir  
oda ayirtmistim

Ich hatte auf den Namen Ayşe ein  
Zimmer reserviert = Ayşe adına bir oda  
ayirtmistim

Haben Sie ein freies Zimmer? = Bos  
bir odanız var mı?

Ich möchte ein Einzelzimmer = Tek  
kısıtlı bir oda istiyorum

Kann ich das Zimmer sehen? = Odayı  
görülebilir miyim?

Können Sie mir das Zimmer zeigen? =  
Odayı gösterebilir misiniz?

Wie sind die Preise? = Fiyatlar Nasil? <sup>②</sup>

Was kostet die Vollpension? = Tam Pansiyon ne kadar?

Frühstück (alles) inkludiert? = Kahvaltı (hersey) dahil mi?

Gibt es sonst noch Nebenkosten? =

Baska yan masraflar var mi?

Die Preise sind ein bisschen zu hoch = Fiyatlar biraz yuksek

Ist alles einbezogen? = Hersey dahil mi?

Gibt es einen Aufzug? = Asansör var mi?

Haben Sie ein Restaurant? = Restorantiniz var mi?

Haben Sie eine Garage? = Gara Ğini<sup>3</sup>  
var mı?

Wo kann ich mein Auto stehen  
lassen? = Arabamı nerde bırakabilirim  
?

Wann ist das Frühstück? = Kahvaltı  
ne zaman?

Wann ist das Abendessen? = Akşam  
Yemeği ne zaman?

Im Wievielten Stock ist das Restau-  
rant? = Restaurant kaçinci katta?

Wann schliesst das Hotel? = Otel  
kaçta kapanıyor?

Haben Sie eine Wäscherei? =  
Çamaşırhanesi var mı?

ich habe Gepäck = Eşyom var (4)

ich habe kein Gepäck = Eşyom  
yok

Mein Gepäck ist im Auto = Eşya  
larım arabada

Können Sie mein Gepäck in mein Zimmer

bringen? = Eşyalarımı odama getirir

misiniz? [erslerikurtaranadam.com](http://www.erslerikurtaranadam.com)

Bitte bringen Sie mein Gepäck run

ter = Eşyalarımı lütfen aşağıya

indiriniz

Kann ich meine Wertsachen in ihrer

Kasse aufbewahren? = Kıymetli

eşyalarımı kasanıza bırakabilir miyim?

Bitte wecken Sie mich um 8 Uhr

auf = Lütfen beni saat 8'de uyandırın

Könnten Sie das Zimmer reinigen? = <sup>5</sup>  
oday, temizler misiniz?

Kann ich noch eine Wolldecke haben? =  
Bir battaniye daha alabilir miyim?

Können Sie mir noch ein Kissen  
geben? = Bana bir yastık daha verebi-  
lir misiniz?

Bitte können Sie mir einen Aschen-  
becher bringen? = Lütfen bana bir  
küt tablası getirir misiniz?

Bitte können Sie das Bettuch  
wechseln? = Lütfen garsaf, degistire-  
bilir misiniz?

Ich möchte bügeln = ütü yapmök  
istiyorum

## Şikayetler

⑥

Es gibt kein Wasser = Su yok

Es gibt kein Toilettenpapier =  
Tuvalet kağıdı yok

Der Waschbecken ist verstopft =  
Lavabo tıkalı

Ich kann das Fenster nicht öffnen  
= Lavabo tıkalı

Ich kann das Fenster nicht öff-  
nen = Pencereyi açamıyorum

Die Betttücher sind nicht sauber =  
Garsaflar temiz değil

Die Handtücher sind schmutzig =  
Havlular kirli

Können Sie das Zimmer säubern  
= Odayı temizler misiniz?

Die Bettücher sind nicht sauber = <sup>(7)</sup>  
Garsaflar temiz degil

Der Schlüssel passt nicht =  
Anahtar uymuyor

Die Heizung funktioniert nicht =  
Kalofier galismiyor

Der Fernseher funktioniert nicht =  
Televizyon galismiyor

Die Klimaanlage funktioniert  
nicht = klima galismiyor

In meinem Zimmer gibt es gar  
kein Licht = Odanda hic 1sik yok  
iletisim

Gibt es post (Nachricht) für mich  
? = Bana mektup (mesaj) varmı?

ich warte auf einen Freund = ⑧

Bir arkadaşımı bekliyorum

ich warte auf einen Brief = Mektup  
(telefon) bekliyorum

Kann ich von hier anrufen? = Burada  
dan telefon edebilir miyim?

Können Sie diesen Brief abschicken?  
= Bu mektubu postalayaabilir misiniz?

ich möchte telegrafieren? =  
Birtelgraf çekmek istiyorum

Hat jemand nach mir gefragt? =  
Beni arayan soran oldu mu?

Hat mich jemand angerufen? =  
Beni arayan oldu mu?



Aynılma

⑨

ich verlasse heute Abend = Bu Akşam  
ayrılıyorum

Heute verlasse ich das Hotel = Bugün  
otelden ayrılıyorum

Wir werden morgen um 8 Uhr abreis  
en = Yarın Saat 8'de ayrılacağız

ist meine Rechnung bereit? = Hasabım  
hazır mı?

ich wollte um die Rechnung bitten =  
Hasabı rica edecektim

Kann ich mit der Kreditkarte zahlen  
? = kredi kartı ile ödeyebilir miyim?

Akzeptieren sie Reiseschecks? =  
seyehat çeki alıyor musunuz?

ich werde die zahlung mit dem  
Reisescheck machen = ödemeyi

Seyahet Geli ile yapacağım. (10)

Akzeptieren Sie ausländisches Geld? = Yabancı para alıyormusunuz?

Können Sie mein Gepäck runter bringen lassen? = Eşyalarımı aşağıya indirir misiniz?

Können Sie ein Taxi rufen? = Taksi çağırır mısınız?

Kann ich Ihnen behilflich sein? = Size yardımcı olabilir miyim?

Wir haben kein freies Zimmer = Bos odamız yok

Hatten Sie ein Zimmer reserviert? = Oda ayırtmış mıydınız?

Ein Moment bitte = Bir dakika lütfen

11

Fiyat söyleme

pro Tag kostet es ....lira =

Gönlüğü ..... lira

unterschreiben sie hier bitte =

Şuraya imzalayın lütfen

Haben Sie Gepäck? = Eşyanız

var mı?

Hier, ihre Schlüssel = İste anahtar

1 n. 2.

ihr Zimmernummer ist ..... = oda

numaranız .....

Her şey dahil ..... lira = insgesamt

..... lira

Bilgi verme

Der Aufzug ist auf der linken (rech

ten) Seite = Asansör solda (sağda)

Ihr Zimmer ist im Fünften (12)

Stoçk = odanız basıncı katta

Das Restaurant ist im Erdgeschoß

SS = Restoran zemin katta

Frühstück ist um 8 Uhr = kahvaltı

Saat 8'de

Das Abendessen ist von sechs

bis zehn Uhr = Akşam yemeği

Saat altından ona kadar

Wir haben fixmönü in unserem

Restaurant = Restoranımızda files

mönü var

Servis

Wie ist ihr Zimmernummer? =

Oda numaranız kaç?

Möchten Sie Zimmerbedienung?

= Odanızda servis ister misiniz?

möchten Sie dass ich Sie (13)  
Morgens aufwecke? = Siz; Sabah  
leyin uyandırmam, ister misiniz?

Möchten Sie Morgens die Zeit  
ung? = Sabahleyin gazete ister  
misiniz?

Jemand möchte Sie sehen = Siz;  
birisi görmek istiyor

Es gibt einen Anruf (Brief, Karte,  
Notiz) für Sie = Siz telefon  
(mektup, kart, not) var

Es gibt einen Anruf für Sie =  
Siz telefon var  
Ayrılış

Ihre Rechnung ist bereit =  
Hesabınız hazır

Hier ihre Rechnung = ıste  
hesabınız

(14)

Soll ich ein Taxi rufen? =

Taksi Gögürayım mı?

Möchten Sie dass ich Ihnen ein

Taxi rufe? = Taksi Gögürmamı

İster misiniz?

Kampta

Wir Suchen einen Campingplatz?  
Kamp yer arıyoruz?

Gibt es hier einen Platz wo

Wir Campen können? = Burada

Kamp yapabileceğimiz bir yer

var mı?

Wo ist der nächste Camping

platz? = En yakın kamping

nerede?

Wo ist der.....! Campingplatz? <sup>(15)</sup>  
..... kamping nerde?

Kann ich hier campen? = Burada  
kamp yapabilir miyim?

Wo können wir unser Zelt aufbauen?  
= Gadirimiz, nerde kurabiliriz?

Haben Sie einen Zeltplatz? =  
Gadir için yeriniz varmı?

Können wir unseren Wohnwagen

hierhin parken? = Karavanımızı  
buraya park edebilir miyiz?

Wir sind zwei (drei...) Personen = İki (üç...) kişiyiz..